

Num

Chapter 2

Arabic Interlinear

Reference: Arabic Smith Van Dyck Bible

1 וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה וְאֶל-הָאֱהֲרֹן לֵאמֹר:
וְתַכְלֹם יְהוָה אֵלַי מֹשֶׁה וְאֶל-הָאֱהֲרֹן לֵאמֹר:
H01696 H3068 H0413 H4872 H0175 H0559

קאנלא:והארון מוסי אלرب וכלמ

2 אִישׁ-כָּל-רֶגֶל עָלַי דִּבְלוּ בְּאֵתָם לְבֵית אֲבֹתָם יִחַדּוּ בְנֵי יִשְׂרָאֵל מִן-בְּעִיד מִדְּבָר סָבִיב לְאֶהֱלֵ-
כָּל-רֶגֶל עָלַי דִּבְלוּ בְּאֵתָם לְבֵית אֲבֹתָם יִחַדּוּ בְנֵי יִשְׂרָאֵל מִן-בְּעִיד מִדְּבָר סָבִיב לְאֶהֱלֵ-
H0376 H1714 H0226 H0001 H2583 H3478 H5048 H5439 H0168

מויער יחננו:
האיגטמאע ינזלונ
H4150 H2583

ינזלונ.חוליה אלגטמאע חימה קבאל אבאיהם. לביוט באעלמ ראיתו ענד כל ישראל בני «ינזל

3 וְהַחֲנִימִים וְהַלְּאָזְלוֹן יְהוָה קָדְמָה שָׂרְפָא נְחוֹ-שְׁרוֹק רְאִיָּה דְּגִל מַחֲנֶה יְהוּדָא לְצַבְאוֹתָם וְנָשִׂיא וְנָאִשִׁיָּא לְבְנֵי יְהוּדָה יְהוּדָא מְחִיִּם
וְהַחֲנִימִים וְהַלְּאָזְלוֹן יְהוָה קָדְמָה שָׂרְפָא נְחוֹ-שְׁרוֹק רְאִיָּה דְּגִל מַחֲנֶה יְהוּדָא לְצַבְאוֹתָם וְנָשִׂיא וְנָאִשִׁיָּא לְבְנֵי יְהוּדָה יְהוּדָא מְחִיִּם
H0376 H1714 H0226 H0001 H2583 H3478 H5048 H5439 H0168

עמינדב:
בן עמינדאב
H5992

עמינדאב,בן נחשון יהודה בני אלרئيس أجنادهم، حسب يهوذا محلة راية أشروق، نحو أشرق، إلى فالنازلون

4 וַצִּבְאוֹ וְהַמְּעֻדוֹן-מֵהֶם אַרְבַּעַת אֲרִבְעָה וְשִׁבְעִים אֶלְפָּא וְשִׁשָּׁתַּיּוֹת וְשִׁשָּׁתַּיּוֹת וְשִׁשָּׁתַּיּוֹת וְשִׁשָּׁתַּיּוֹת
וְהַמְּעֻדוֹן-מֵהֶם אַרְבַּעַת אֲרִבְעָה וְשִׁבְעִים אֶלְפָּא וְשִׁשָּׁתַּיּוֹת וְשִׁשָּׁתַּיּוֹת וְשִׁשָּׁתַּיּוֹת וְשִׁשָּׁתַּיּוֹת
H0702 H7657 H0505 H8337 H3967

מנה.وست ألفا وسبعون أربعة منهم المعدادون وجنده

5 וְהַחֲנִימִים וְהַלְּאָזְלוֹן עָלָיו מִטָּה יִשְׂשַׁכָּר וְנָאִשִׁיָּא לְבְנֵי יִשְׂשַׁכָּר נְחִיִּיל נְחִיִּיל בֶּן-צוּעֵר:
וְהַחֲנִימִים וְהַלְּאָזְלוֹן עָלָיו מִטָּה יִשְׂשַׁכָּר וְנָאִשִׁיָּא לְבְנֵי יִשְׂשַׁכָּר נְחִיִּיל נְחִיִּיל בֶּן-צוּעֵר:
H0376 H1714 H0226 H0001 H2583 H3478 H5048 H5439 H0168

צוער,בן נחאיל יסאקר לבני אלرئيس يساكر، سبط معه والنازلون

6 וַצִּבְאוֹ וְהַמְּעֻדוֹן-מֵהֶם אַרְבַּעַת אֲרִבְעָה וְחֲמִשִּׁים אֶלְפָּא וְאַרְבַּעַת מֵאוֹת: מֵאוֹת:
וְהַמְּעֻדוֹן-מֵהֶם אַרְבַּעַת אֲרִבְעָה וְחֲמִשִּׁים אֶלְפָּא וְאַרְבַּעַת מֵאוֹת: מֵאוֹת:
H0702 H2572 H0505 H0702 H3967

מנה.وأربع ألفا وخمسون أربعة منه المعدادون وجنده

7 מִטָּה זְבוּלוֹן וְנָאִשִׁיָּא לְבְנֵי זְבוּלוֹן אֵלִיאָב וְנָאִשִׁיָּא לְבְנֵי זְבוּלוֹן:
מִטָּה זְבוּלוֹן וְנָאִשִׁיָּא לְבְנֵי זְבוּלוֹן אֵלִיאָב וְנָאִשִׁיָּא לְבְנֵי זְבוּלוֹן:
H04294 H2074 H02074 H0446 H2074 H2497

חילון,בן אליאב זיולון לבני אלرئيس زيولون، وسبط

17. ثانية.ويرتحلون بأجنادهم، وخمسون مئة وأربع ألفا وخمسون وواحد ألف مئة رأوبين لمحلة ألمعدودين جميع

17	וְיִזְתְּجְלוּ H5265	אֶהֱלֶה- חֵימָה H0168	מוֹעֵד הַיְצִיָּה H4150	מִחַנֵּה מִחֵיִם H4264	הַלְוִיִּם הַלְוִיִּים H3881	בְּתוֹךְ בְּ-וּסְט H8432	הַמַּחֲנֵה הַמַּחֲנֵה H4264	כַּאֲשֶׁר כַּמָּה H2583	יִחַנּוּ יִזְתְּגְלוּ H2583	כֵּן הַכֵּן H5265	יִסְעוּ יִזְתְּגְלוּ H0376	אִישׁ כָּל-רֶגֶל H0376
		עַל- עָלִי H3027	יָדוּ יָדוּ H1714	לְדַגְלֵיהֶם: לְדַגְלֵיהֶם H1714	ס ס							

براياتهم.موضعه في كل يرتحلون. كذلك ينزلون كما ألمحلات. وسط في اللاويين محلة الأجتماع. خيمة ترتحل «ثم

18	רֵגֶל זַיִת H1714	מִחַנֵּה מִחֵיִם H4264	אֶפְרַיִם אֶפְרַיִם H0669	לְצַבְּאֹתָם בְּחֶסֶב- חֵיבוֹשֵׁיהֶם H4264	יָמָה עֲרָבָא H3220	וְנָשִׂיא וְנָשִׂיא H3220	לְבָנִי לְבָנִי H3220	אֶפְרַיִם אֶפְרַיִם H0669	אֵלֶיֶם אֵלֶיֶם H0669	כֵּן כֵּן H5989	עַמֵּיהוּד: עַמֵּיהוּד H5989
----	-------------------------	------------------------------	---------------------------------	-----------------------------------------------------	---------------------------	---------------------------------	-----------------------------	---------------------------------	-----------------------------	-----------------------	------------------------------------

عميهود.بن أليشمع أفرام لبني والرئيس أفرام، إلى أجنادهم حسب أفرام محلة «راية

19	וְצַבְּאוֹ וְجֵישָׁה H0705	וּפְקָדֵיהֶם וְאֶמְדוּדוֹן- מֵהֶם H0705	אַרְבַּעִים אַרְבַּעִים H0705	אַלְפָּה אַלְפָּה H0505	וּחֲמִשָּׁה وְחֲמִשָּׁה H2568	מֵאוֹת: מֵאוֹת H3967
----	----------------------------------	--------------------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------	-------------------------------------	----------------------------

مئة.وخمس ألفا أربعون منهم ألمعدودون وجنده

20	וְעַלְיוֹ וְעַלְיָה H4294	מִטָּה מִטָּה H4294	מְנַשָּׁה מְנַשָּׁה H4519	וְנָשִׂיא וְנָשִׂיא H4519	לְבָנִי לְבָנִי H4519	מִנְשָׁה מִנְשָׁה H4519	בְּנֵי בְּנֵי H4519	כֵּן כֵּן H6301	פְּדָהצֹר: פְּדָהצֹר H6301
----	---------------------------------	---------------------------	---------------------------------	---------------------------------	-----------------------------	-------------------------------	---------------------------	-----------------------	----------------------------------

فدهصور.بن جمليئيل منسى لبني والرئيس منسى، سبط ومعه

21	וְצַבְּאוֹ وְجֵישָׁה H8147	וּפְקָדֵיהֶם وְאֶמְדוּדוֹן- מֵהֶם H8147	שְׁנַיִם שְׁנַיִם H8147	וּשְׁלֹשִׁים وְשָׁלוֹשׁ H7970	אַלְפָּה אַלְפָּה H0505	וּמֵאוֹת: וּמֵאוֹת H3967
----	----------------------------------	--------------------------------------------------	-------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------	--------------------------------

ومئتان.ألفا وثلاثون أثنان منهم ألمعدودون وجنده

22	וּמִטָּה וּסְבִיטָה H4294	בְּנֵימִן בְּנֵימִן H1144	וְנָשִׂיא וְנָשִׂיא H1144	לְבָנִי لְבָנִי H1144	בְּנֵימִן بَنِيامين H1144	אֶבְדָּן أبيدن H0027	כֵּן כֵּן H1441	גְּדֵעוֹנִי: גְּדֵעוֹנִי H1441
----	---------------------------------	---------------------------------	---------------------------------	-----------------------------	---------------------------------	----------------------------	-----------------------	--------------------------------------

جدعوني.بن أبيدن بنيامين لبني والرئيس بنيامين، وسبط

23	וְצַבְּאוֹ وְجֵישָׁה H2568	וּפְקָדֵיהֶם וְאֶמְדוּדוֹן- מֵהֶם H2568	חֲמִשָּׁה خَمْسَة H2568	וּשְׁלֹשִׁים وְשָׁלוֹשׁ H7970	אַלְפָּה ألفا H0505	וְאַרְבַּע وَأَرْبَع H0702	מֵאוֹת: مِائَات H3967
----	----------------------------------	--------------------------------------------------	-------------------------------	-------------------------------------	---------------------------	----------------------------------	-----------------------------

مئة.وأربع ألفا وثلاثون خمسة منهم ألمعدودون وجنده

24	כָּל- כָּל H3605	הַפְּקָדִים הַמְּעוּדוּדִים H4264	לְמַחֲנֵה لِمَحِيَم H4264	אֶפְרַיִם أفرايم H0669	מֵאוֹת مِائَة H3967	אַלְפָּה ألف H0505	וּשְׁמֹנֶת- وְתַמָּנִית H8083	אֶלְפִים ألف H0505	וּמֵאוֹת وَمِائَة H3967	לְצַבְּאֹתָם بِحَسَب- حَبُوشِهِمْ H7992	וּשְׁלֹשִׁים ثَلَاثًا H7992
----	------------------------	-----------------------------------------	---------------------------------	------------------------------	---------------------------	--------------------------	-------------------------------------	--------------------------	-------------------------------	--------------------------------------------------	-----------------------------------

יִסְעוּ:
יִזְתְּגְלוּ
H5265

ثالثة.ويرتحلون بأجنادهم، ومئة آلاف وثمانية ألف مئة أفرام لمحلة ألمعدودين جميع

34	וַיַּעֲשׂוּ	בְנֵי	יִשְׂרָאֵל	כְּכֹל	אֲשֶׁר-	צִוָּה	יְהוָה	אֶת-	מֹשֶׁה	כֵּן-	חָנּוּ	לְדַגְלֵיהֶם
	فَعَمِلَ	بَنُو	إِسْرَائِيلَ	كَكُلِّ	مَا	أَمَرَ	يَهُوهَ	أَت	مُوسَى	هَكَذَا	نَزَلُوا	بِرَايَاتِهِمْ
			H3478	H3605		H6680	H3068	H0853	H4872		H2583	H1714
	וַיִּבְנוּ	בֵּית	אֱלֹהֵי	אֱלֹהֵי	עַל-	לְמִשְׁפַּחַתָּו	בֵּית	אֲבֹתָיו:				
	وَهَكَذَا	إِذْ تَحَلَّوْا	كُلُّ-رَجُلٍ	بِحَسَبِ-عَشَائِرِهِ	عَلَى	لְمִשְׁפַּחַתָּو	بَيْتِ	أَبَائِهِ				
		H5265	H0376	H4940				H0001				

34 | آباءه.بيت مع عشائره حسب كل أرتحلوا. وهكذا برايائهم، نزلوا هكذا موسى. ألب به أمر ما كل حسب إسرائيل بنو ففعل